

Vesper Propers, July 27, 2008
ELEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST

27 The holy great martyr Panteleimon (or Pantaleon) at Nicomedia in Bithynia, martyr, who is venerated in the East as a physician who exercised his craft without a fee. (304)

Supplement for The Order of Vespers for Sundays after Pentecost, 2005

Tone of the Week: Tone 2 (begins on page 36), stichera 10 - 5.

Cantor: (Tone 4) Let the watchman count on daybreak
(on 4) and Israel on the Lord.

Stichera of the Great-Martyr - Tone 4 podobn: *Zvannyj svyše byw*

④

O Pan - te - lei - mon, you have been well named: since you showed
such great mer - cy to all as you watch o - ver souls and care for bo - dies,
you re - ceived your fit - ting name as a prize for your vir - tue,
a re - com-pense for your pi - e - ty. You are seen to be
an in - vin - ci - ble war - ri - or crowned by our God: En-treat him
to en - ligh - ten and save our souls.

Cantor: Because with the Lord there is mercy and fullness of redemption,
(on 3) Israel indeed he will redeem from all its iniquity.

③

You cease-less-ly draw the grace of heal- ing from the im-mat-er-i-al
foun-tains of the Sav-ior; then you gen-er-ous-ly pour them forth,
be-stow-ing them ge-ner-ous-ly on those who draw near to
you with faith. By the grace of God, enlighten all the faith-ful
who cel-e-brate your glorious, holy and ra-diant feast. Bles-sed one, your name
and good-ness both reflect the image of the com-pas-sion-ate God:
en-treat him to take pi-ty on those who sing to you.

Cantor: Praise the Lord, all you nations; **Psalm 116**
(on 2) acclaim him all you peoples.

②

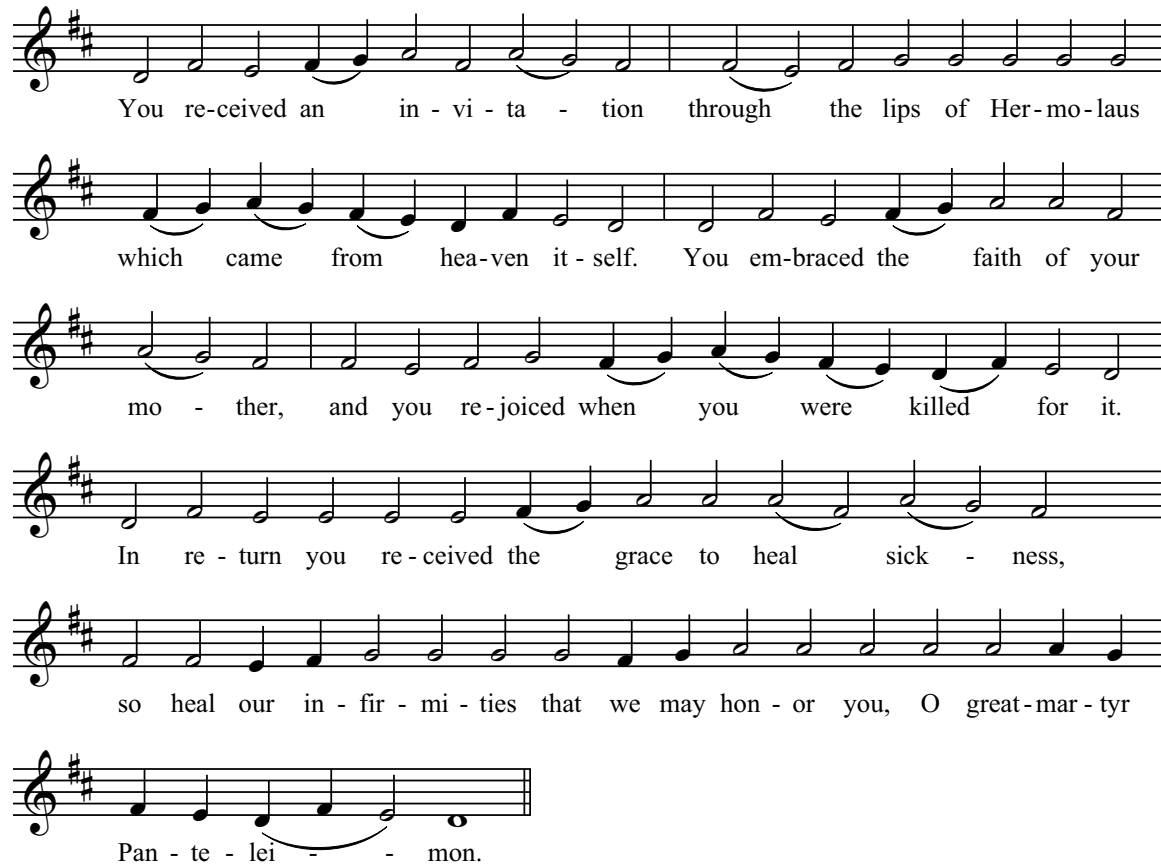
Cruel-ly as-sault-ed by sea and fire was your love for Christ test-ed

Troparia

Troparion of the Resurrection in the Tone of the Week (Tone 2), page 47

Cantor: (Tone 8) Glory to the Father....

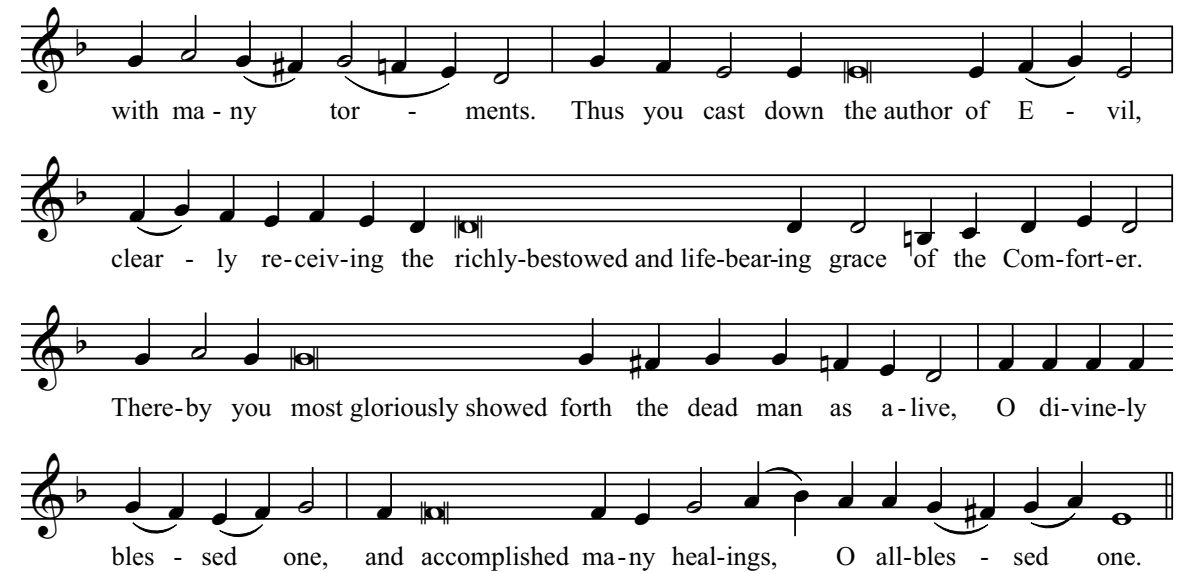
Troparion of the Great-Martyr Panteleimon - Tone 8



You re-ceived an in - vi - ta - tion through the lips of Her - mo - laus
which came from hea - ven it - self. You em-braced the faith of your
mo - ther, and you re-joiced when you were killed for it.
In re - turn you re-ceived the grace to heal sick - ness,
so heal our in - fir - mi - ties that we may hon - or you, O great-mar - tyr
Pan - te - lei - mon.

Cantor: Now and ever....

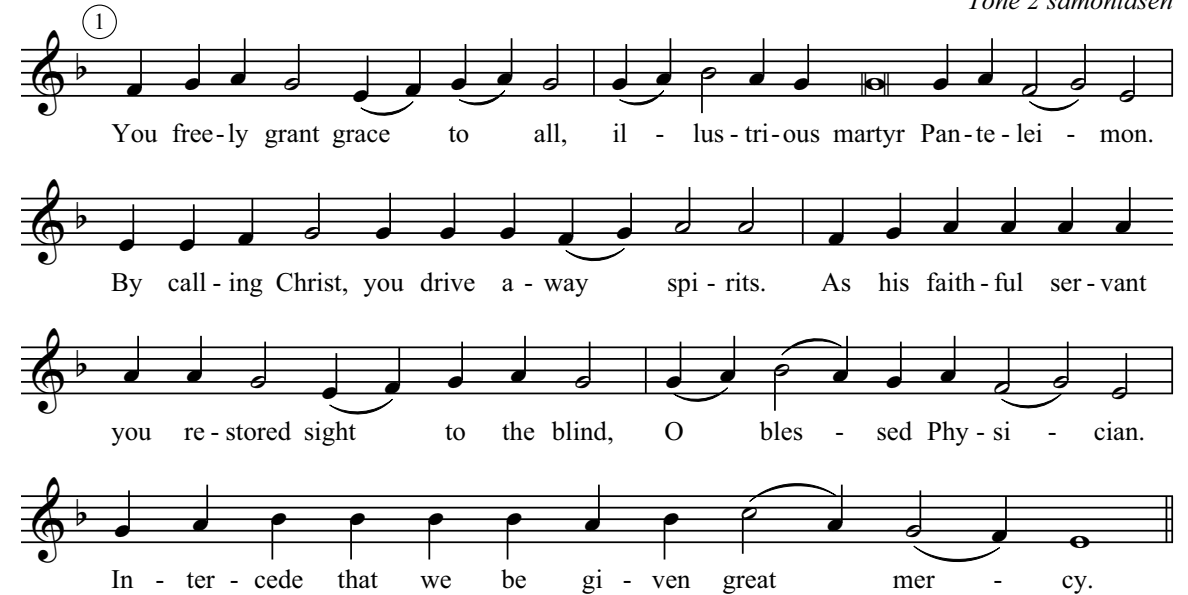
Festal Theotokion in the same Tone (Tone 8), page 111



with ma - ny tor - ments. Thus you cast down the author of E - vil,
clear - ly re-ceiving the richly-bestowed and life-bearing grace of the Com-fort-er.
There-by you most gloriously showed forth the dead man as a-live, O di-vine-ly
bles - sed one, and accomplished ma-ny heal-ings, O all-bles - sed one.

Cantor: (Tone 2) Strong is the love of the Lord for us;
(on 1) he is faithful forever.

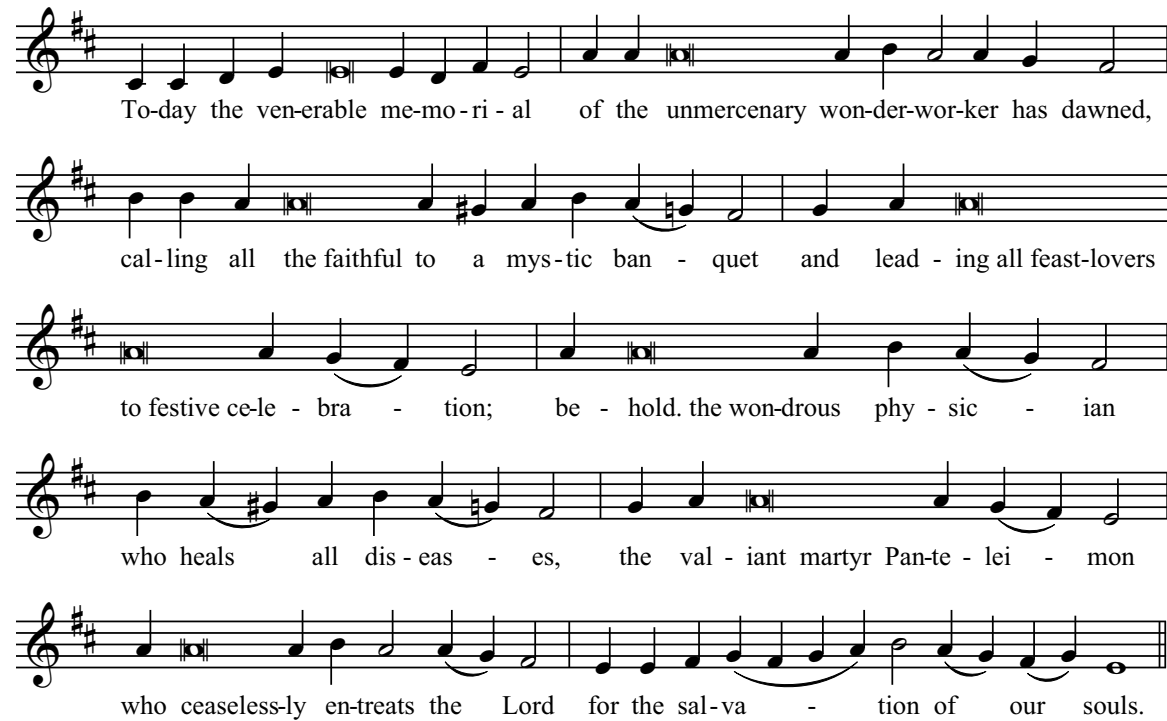
Tone 2 samohlasen



① You free-ly grant grace to all, il - lus - tri - ous martyr Pan - te - lei - mon.
By call - ing Christ, you drive a - way spi - rits. As his faith - ful ser - vant
you re - stored sight to the blind, O bles - sed Phy - si - cian.
In - ter - cede that we be gi - ven great mer - cy.

Cantor: (Tone 6) Glory...

Doxastikon of the Great-Martyr - Tone 6 samohlasen



To-day the ven-er-able me-mo-ri-al of the unmercenary won-der-wor-ker has dawned,
cal-ling all the faithful to a mys-tic ban - quet and lead - ing all feast-lovers
to festive ce-le - bra - tion; be - hold. the won-drous phy - sic - ian
who heals all dis - eas - es, the val - iant martyr Pan-te - lei - mon
who ceaseless-ly en-treats the Lord for the sal-va - tion of our souls.

Cantor: (Tone 2) Now and ever...

Dogmatikon in the Tone of the Week (Tone 2, p. 42)

Aposticha in the Tone of the Week (Tone 2), page 43, concluding with:

Cantor: (Tone 8) Glory...

Aposticha Doxastikon of the Great-Martyr - Tone 8 samohlasen



In fol - lowing the holy faith of your moth - er, you cor-rect-ed the impiety
of your fath - er. In or - der to serve the Physi-cian of Souls,
you stud-ied the heal-ing arts of med - i - cine. Suc - cess - ful in all your undertakings
by the grace of God, you made ma - ny pains dis - ap - pear
and you be - came the heal - er of souls. Con - stant in your struggles
and as - sid - u - ous in pray'er, O val - iant wit - ness of Christ,
you intercede be - fore him that he save our souls.

Cantor: Now and ever...

Aposticha theotokion of Saturday in Tone 8, page 110